



**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet
egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete**

PK-142

Törvényszék:

01 Fővárosi Törvényszék

Tárgyév:

2 0 1 4

ORSZÁGOS BÍRÓSÁGI HIVATAL G.	
Ügyszám:	
Érkezett: 2015.07.07 15:38:03	
Példány:	Melléklet:
Átvette:	



EB00036412

Szervezet neve:

Hallatlan Alapítvány

Szervezet székhelye:

Irányítószám: 1 0 8 5

Település: Budapest

Közterület neve: József

Közterület jellege: körút

Házszám: 30-32

Lépcsőház:

Emelet: 3

Ajtó: 6

Bejegyző határozat száma:

9 . P K . 6 0 1 4 9 / 2 0 0 5 / 5

Nyilvántartási szám:

0 1 - 0 1 - 0 0 0 9 5 2 8

Szervezet adószáma:

1 8 1 8 7 1 2 8 - 1 - 4 2

Képviselő neve:

Bartos Pál

Képviselő aláírása:

Keltezés:

Velence

2 0 1 5 - 0 5 - 2 8



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

Hallatlan Alapítvány

Az egyszerűsített éves beszámoló mérlege			
<i>(Adatok ezer forintban.)</i>			
	Előző év	Előző év helyesbítése	Tárgyév
ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK)			
A. Befektetett eszközök	8 284		9 552
I. Immateriális javak			
II. Tárgyi eszközök	8 284		9 552
III. Befektetett pénzügyi eszközök			
B. Forgóeszközök	4 890		13 644
I. Készletek	881		517
II. Követelések	451		801
III. Értékpapírok			
IV. Pénzeszközök	3 558		12 326
C. Aktív időbeli elhatárolások			
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	13 174		23 196
FORRÁSOK (PASSZÍVÁK)			
D. Saját tőke	10 962		15 873
I. Induló tőke/jegyzett tőke	400		400
II. Tőkeváltozás/eredmény	9 801		10 562
III. Lekötött tartalék			
IV. Értékelési tartalék			
V. Tárgyévi eredmény alaptevékenységből	761		4 911
VI. Tárgyévi eredmény vállalkozási tevékenységből			
E. Céltartalékok			
F. Kötelezettségek	1 805		1 778
I. Hátrasorolt kötelezettségek			
II. Hosszú lejáratú kötelezettségek			
III. Rövid lejáratú kötelezettségek	1 805		1 778
G. Passzív időbeli elhatárolások	407		5 545
FORRÁSOK ÖSSZESEN	13 174		23 196

Ny.v.:5.3 A nyomtatvány papír alapon nem küldhető be!

Nyomtatva: 2015.07.12 22.04.38



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

Haltatlan Alapítvány

Az egyszerűsített éves beszámoló eredmény-kimutatása

(Adatok ezer forintban.)

	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév
1. Értékesítés nettó árbevétele	10 371		13 743				10 371		13 743
2. Aktivált saját teljesítmények értéke									
3. Egyéb bevételek	21 630		32 313				21 630		32 313
- tagdíj, alapítótól kapott befizetés									
- támogatások	21 618		31 899				21 618		31 899
- adományok									
4. Pénzügyi műveletek bevételei									
5. Rendkívüli bevételek									
ebből:									
- alapítótól kapott befizetés									
- támogatások									
A. Összes bevétel (1+2+3+4+5)	32 001		46 056				32 001		46 056
ebből: közhasznú tevékenység bevételei	32 001		46 056				32 001		46 056
6. Anyagjellegű ráfordítások	13 501		17 533				13 501		17 533
7. Személyi jellegű ráfordítások	15 935		21 565				15 935		21 565
ebből: vezető tisztségviselők juttatásai									
8. Értékcsökkenési leírás	1 801		2 047				1 801		2 047
9. Egyéb ráfordítások	3						3		
10. Pénzügyi műveletek ráfordításai									



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

Haltatlan Alapítvány

Az egyszerűsített éves beszámoló eredmény-kimutatása 2.

(Adatok ezer forintban.)

	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév
11. Rendkívüli ráfordítások									
B. Összes ráfordítás (6+7+8+9+10+11)	31 240		41 145				31 240		41 145
ebből: közhasznú tevékenység ráfordításai	31 240		41 145				31 240		41 145
C. Adózás előtti eredmény (A-B)	761		4 911				761		4 911
12. Adófizetési kötelezettség									
D. Adózott eredmény (C-12)	761		4 911				761		4 911
13. Jóváhagyott osztalék									
E. Tárgyévi eredmény (D-13)	761		4 911				761		4 911
Tájékoztató adatok									
A. Központi költségvetési támogatás									
B. Helyi önkormányzati költségvetési támogatás	1 855		1 450				1 855		1 450
C. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás									
D. Normatív támogatás									
E. A személyi jövedelamadó meghatározott részének adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXVI.törvény alapján kiutalt összeg	245		374				245		374
F. Közszolgáltatási bevétel									

Az adatok könyvvizsgálattal alá vannak támasztva.

Könyvvizsgálói záradék

Igen

Nem



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

1. Szervezet azonosító adatai

1.1 Név

Hallatlan Alapítvány

1.2 Székhely

Irányítószám: 1085

Település: Budapest

Közterület neve: József

Közterület jellege: körút

Hátszám: 30-32

Lépcsőház:

Emelet: 3

Ajtó: 6

1.3 Bejegyző határozat száma: 9 . PK . 60149 / 2005 / 5

1.4 Nyilvántartási szám: 01-01-0009528

1.4 Szervezet adószáma: 18187128-1-42

1.6 Képviselő neve: Bartos Pál

2. Tárgyévben végzett alapcél szerinti és közhasznú tevékenységek bemutatása

Jelnyelvi oktatási, vizsgáztatási és vizsgaanyagok készítése, online jelnyelvi tolmácsszolgálat működtetése:

- A jelnyelvi tanfolyamok által a jelnyelv iránt érdeklődők betekinhetnek a siketek jelnyelvébe, kultúrájába.
- Siket adatközlőkkel mindennapos jelnyelvi híradók készítése, publikálása. A projektben a napi fontosabb hírek jelnyelvi közvetítése által biztosítjuk az esélyegyenlőséget.
- Az online tolmácsszolgálat projekt lényege, hogy a Magyarországon élő siket és nagyothallók, a közintézményekbe betérve az élet minden területén a nap 24 órájában és a hét minden napján díjmentesen elérhessenek egy jelnyelvi tolmácsot a kommunikációs akadályok leküzdése céljából, ezzel is biztosítva az önálló életvitelhez való jog gyakorlását.

3. Közhasznú tevékenységek bemutatása (tevékenységenként)

3.1 Közhasznú tevékenység megnevezése: hallássérültek kommunikációjának segítése

3.2 Közhasznú tevékenységhez kapcsolódó közfeladat, jogszabályhely: 2011 évi CXCV tv

3.3 Közhasznú tevékenység célcsoportja: teljes magyar lakosság

3.4 Közhasznú tevékenységből részesülők létszáma: 120000

3.5 Közhasznú tevékenység főbb eredményei:

Tevékenységünknek köszönhetően könnyebben, hatékonyabban sajátítható el a jelnyelv, tanfolyamaink résztvevői nem csak a hallássérülteket, de általában véve az egyéb fogyatékossgal élőkkel is nyitottabb kommunikációra képesek



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

Haltatlan Alapítvány

5. Cél szerinti juttatások kimutatása

(Adatok ezer forintban.)

5.1	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgyév
	közhasznú tevékenység bevétele	10 371	13 743
5.2	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgy év
	pályázaton elnyert források	21 373	27 028
5.3	Cél szerinti juttatás megnevezése	Előző év	Tárgy év
	támogatások	245	374
	Cél szerinti juttatások kimutatása (összesen)	31 989	41 145
	Cél szerinti juttatások kimutatása (mindösszesen)	31 989	41 145

6. Vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatás

6.1	Tisztség	Előző év (1)	Tárgyév (2)
	oktatási központ üzemeltetése	1 855	1 450
6.2	Tisztség	Előző év (1)	Tárgy év (2)
	online tolmácsszolgálat pályázati tám.	16 165	20 432
A.	Vezető tisztségviselőknek nyújtott juttatás (mindösszesen):	18 020	21 882

Ny.v.:5.3 A nyomtatvány papír alapon nem küldhető be!

Nyomtatva: 2015.07.12 22.04.39



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

Hallatlan Alapítvány

7. Közhasznú jogállás megállapításához szükséges mutatók

(Adatok ezer forintban.)

Alapadatok	Előző év (1)	Tárgyév (2)
B. Éves összes bevétel	32 001	46 056
ebből:		
C. A személyi jövedelemadó meghatározott részének az adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXVI. törvény alapján átutalt összeg	245	374
D. Közszolgáltatási bevétel		
E. Normatív támogatás		
F. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás		
G. Korrigált bevétel [B-(C+D+E+F)]	31 756	45 682
H. Összes ráfordítás (kiadás)	31 240	41 145
I. Ebből személyi jellegű ráfordítás	15 935	21 565
J. Közhasznú tevékenység ráfordításai	31 240	41 145
K. Adózott eredmény	761	4 911
L. A szervezet munkájában közreműködő közérdekű önkéntes tevékenységet végző személyek száma (a közérdekű önkéntes tevékenységről szóló 2005. évi LXXXVIII. törvénynek megfelelően)		
<i>Erőforrás ellátottság mutatói</i>	<i>Mutató teljesítése</i>	
	<i>Igen</i>	<i>Nem</i>
<i>Ectv. 32. § (4) a) $[(B1+B2)/2 > 1.000.000, - Ft]$</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (4) b) $[K1+K2 \geq 0]$</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (4) c) $[(I1+I2-A1-A2)/(H1+H2) \geq 0,25]$</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<i>Társadalmi támogatottság mutatói</i>	<i>Mutató teljesítése</i>	
<i>Ectv. 32. § (5) a) $[(C1+C2)/(G1+G2) \geq 0,02]$</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (5) b) $[(J1+J2)/(H1+H2) \geq 0,5]$</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (5) c) $[(L1+L2)/2 \geq 10 \text{ fő}]$</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Ny.v.:5.3 A nyomtatvány papír alapon nem küldhető be!

Nyomtatva: 2015.07.12 22.04.39



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített beszámolója és közhasznúsági melléklete

PK-142

Szervezet neve:

Hallatlan Alapítvány

Támogatási program elnevezése:	Online tolmácsszolgálat biztosítása, fejlesztése		
Támogató megnevezése:	Vodafone Magyarország Alapítvány		
Támogatás forrása:	központi költségvetés	<input type="checkbox"/>	
	önkormányzati költségvetés	<input type="checkbox"/>	
	nemzetközi forrás	<input type="checkbox"/>	
	más gazdálkodó	<input checked="" type="checkbox"/>	
Támogatás időtartama:	2014.04.01-2015.053.31		
Támogatási összeg:	21 569		
- ebből a tárgyévre jutó összeg:	20 432		
- tárgyévben felhasznált összeg:	20 432		
- tárgyévben folyósított összeg:	20 432		
Támogatás típusa:	visszatérítendő	<input type="checkbox"/>	vissza nem térítendő <input checked="" type="checkbox"/>
Tárgyévben felhasznált összeg részletezése jogcímenként			
Személyi	8 214		
Dologi	12 218		
Felhalmozási	0		
Összesen:	20 432		
Támogatás tárgyévi felhasználásának szöveges bemutatása:			
<p>A kapott támogatás összegét az online tolmácsszolgáltatás biztosítására, fejlesztésére fordítottuk, ami lehetővé teszi a siket és nagyothalló ügyfeleink számára az önálló életvitelükhöz szükséges, mindennapi ügyeik gyorsabb és hatékonyabb intézését. Ugyanakkor sürgősségi hívás esetén akár életet is menthet az azonnal elérhető jelnyelvi tolmácsszolgáltatás, utazási költségek és várakozási idő nélkül. A másik oldalon lényegesen hatékonyabban dolgozhatnak tolmácsaink is, hiszen munkaidejüket teljes egészében a tolmácsolásra fordíthatják.</p>			
Az üzleti évben végzett főbb tevékenységek és programok bemutatása			
<p>Az Alapítvány tanfolyamain a hallók sajátítják el a jelnyelvet, valamint megismerkedhetnek a siketek kultúrájával. Ennek segítségével az ország lakossága interaktív kapcsolatba kerül az ország harmadik legnagyobb nyelvi kisebbségével (a 2011-es népszámlálás adatai alapján 72.000 fő). 2014-ben 363 fő tett jelnyelvi vizsgát oktatóközpontunkban.</p>			